

EFCl 一點五代崇拜

1.5 Generation Service

Jan. 21, 2018 Vol. 8 No. 03



Crossing Cultures, Reaching World!

1.5G Service Mission Statement / 宗旨

Reach out to, create a home for, and equip the 1.5 Generation in Orange County, so that this generation can surpass our identity crisis and rise up to be the LORD's army!

尋找吸引在 Orange County 1.5 代背景

(或小留學生之背景) 的族群，

使這裡成為有歸屬感的家，並被裝備找到自己的定位，成為這世代上帝重用的大能勇士。

"So then, it was not you who sent me here (foreign country), but God." 「這樣看來，差派我到這裡(國外)來的，不是你們，而是上帝。」(Gen 創 45:8a)

Senior Pastor & Mandarin Allen Hu 胡忠倫 Ext. 106
Chunglunhu@gmail.com

1.5Gen Pastor & Mission Pastor Benjamin Chen 陳炳中 Ext. 104
BCSL01@GMAIL.COM

1.5Gen Student Ministry Director Kitty Yang 楊舒凱 Ext. 109
kitty.yang.lin@gmail.com

Secretary Micky Kao 高美琴 Ext. 101
staff@EFClrvine.org

Administrator Kathy Huang 黃凱詞 Ext. 102
alwayshappy_us@yahoo.com

Church IT Alex Lin 林浩雲 Ext. 110
efciallex@gmail.com

Address 17422 Armstrong Ave., Irvine, CA 92614

Office Phone (949) 261-8007

Friday Young Professionals 社青 Address:

17252 Armstrong Ave, Suite E & F, Irvine

www.1-5gen.com/

[Page: facebook.com/EFCI1.5G](https://www.facebook.com/EFCI1.5G)

[Group: facebook.com/groups/1.5Generation/](https://www.facebook.com/groups/1.5Generation/)

twitter.com/EFCI15G

EFCl Services / 主日崇拜

Service	Time	Location
Taiwanese	9:30 - 10:45	Main Sanctuary
English	9:30 - 10:45	MPR 活動中心
Children	10:45-12:30	Children Chapel
Mandarin	11:10-12:30	Main Sanctuary
1.5Gen	11:10-12:30	MPR 活動中心

Prayer Meetings / 禱告會

Please attend at least one of the prayer meetings:

	Time	Location
Church 全教會聯合	1st Wed of each month 8-9pm	Room 101 (Choir Room)
Living Spring 活泉	Fri 7:40-8:00pm	17252 Armstrong Ave., Suite E&F
1.5G pre-service	Sun 10:25-10:45am	Room 116
1.5G Monthly Prayer meeting	3rd Sun of each Month 1-1:45pm	Children Chapel

Serving Staff / 聖工事奉

	Today	Next Week
Speaker	Kitty Yang	Pastor Doade Chen
Topic	Christian and then?	The Amazing God 不可思議的神
Passage	Ephesians 1:3-14	Acts 使徒行傳 12:1-25
Presider	Brandon Chou	John Wang
Worship	Team Revelation-Jeffrey	1/2 & 1/2 Justin
A/V	Ruth / Hsiao Chen	Jason / Mike
Usher	Sonia Luo, Hilda Chow, Mei Shih, Mark Hsu	Sarah Huang, Arthur Weng, Jennifer Cheng, Li Lin
Welcome Committee	Wendy, Lucas Tsao	Wendy, Eric Chen
Lunch	LS - Panthers	LS - J Walkers

Attendance & Offering / 上週人數和奉獻

1.5G Attendance	120
EFCl Total Attendance	577
EFCl General Fund	
Building Fund	
Mission Fund	
Love Fund & Others	
EFCl Total Offering	

愛恩年度主題 EFCl Annual Theme:

Together in Unity, Abundance in Life

同歸於一，活出豐盛

1.5G Congregation Personal Goals:

- 1: Talk to 1 person about your faith at least 1x a month
- 2: Joint Community Service or Mission Team 2x a year.
- 3: Constantly have 3 people on your prayer list to pray for their salvation.

Program / 流程

Worship ----- 敬拜讚美
Welcome & Announcement ---- 歡迎與報告
Prayer & Offering ----- 禱告和奉獻
Message ----- 信息
Closing Prayer ----- 祝禱
Response ----- 回應
Free Worship & Prayer Time 自由禱告敬拜

Words from Pastor Benjamin:

Darkness cannot drive out darkness; only light can do that. Hate cannot drive out hate; only love can do that.

- Martin Luther King, Jr.

This Week at a Glance

Sun (Today) 1:30pm 1.5G Monthly Prayer Meeting

Fri 7:30pm Mandarin College Groups
7:45pm NYC (New Young Couples)
8pm LS Young Professionals Small Group night

Sat 9:30am English Young Prof & Young Couple SG

Sun 9:30am Agape Young Couple Group
12:45pm Mandarin High School Group

1.5 Generation Service

一點五代 主日崇拜

Announcement / 報告事項

1. 歡迎! Welcome to the 1.5Gen! Please pick up your children before 12:35pm. Parking, Children Ministry, & Small Group info are available on the welcome table in the Lobby! Lunch is served outside of the kitchen area + office entrance.
2. 新年新開始! This year we will be studying the epistles of Ephesians 以弗所書 & Philippians 腓立比書. Today Kitty will continue the teaching from the Ephesians series.
3. Next week we will have guest speaker 陳道德傳道 (Pst. Daode Chen). Sermon will be in Mandarin Chn with English translation through earphones.
4. 貼心小提醒: 奉獻支票日期請記得寫 2018. For offering check, please remember to put the date to be 2018. Online giving is also available: www.1-5gen.com/give/ 奉獻有三種: 1) mission 宣教 (check to EMCI). 2) building fund (for future building purchase), check to EFCL with memo 處註明: building fund or 建堂基金; 3) check to EFCL with unspecified memo goes to general fund 支票不註明則代表為經常費奉獻。
5. 求求你來拿! The 2017 offering receipt 奉獻收據 is available for pick-up in the Lobby area before & after the service Today & Next Sunday.
6. 你不寫我們不罷休 ^^! EFCL & ME: for EFCL's 30th anniversary, we will publish a commemorative yearbook and wish to collect an article from each family or individual. You may write about you & EFCL - perhaps a memorable experience or a life-changing testimony (even one small paragraph is OK, max 1000 words & attach 1 photo), you may also add your favorite scripture or quote. 慶祝教會三十周年專刊紀念。邀請每個人/家庭投稿一段話或一篇文。以愛恩與我為主題之經歷或見證，真心話，內容不拘，勿超過 1000 字，可附相片一張，附上喜愛經文或家訓更佳。 Email to church secretary Micky.
7. 歡迎新會員! 上主日完成會員班: Bruce Chen, Jouen Cheng, Kari Liang, Alice Li (above from 1.5Gen); 周鳳鳳, 邢力 Xing Li, 李祖蔭 Jeffrey Lee, 楊文菊 Wendy Chen, 陳信言 Peter Chen, 陸文惠 Emily Lu.

8. 禱告不能少. Today 1/21 (每月第三週) 1.5Gen Monthly Prayer Meeting to pray for our community, church, & congregation. All are Welcome to join! 1.5 代為堂會、教會、社區禱告會，歡迎所有人參加。This year we require all Sunday Admin core to attend on odd months. Due to room availability, it's 1:30-2:15pm (NOT the regular 1-1:45) @ Room 103 (Meeting Room 會議室) next to the office entrance.
9. 學前部師資訓練 Early Childhood Program Teacher Training Today 1:30-3:30pm @ Children Chapel. Welcome teacher, TA & parents to join us (0-3 Nursery provided). Contact Hweinah Huang 714-488-450
10. Pastor Benjamin is away for family vacation 1/21-28. Kitty Yang (Shepherding & Sunday) & Elder Peter Hong (Admin) are his deputy in charge 職務代理人.
11. 基甸 300 青年事工領袖管 (in chinese) 是校園事工交流的平台，也是同工培訓的機會。各個學生團契和教會連結在一起，強化校園宣教的使命，共享校園工作的經驗和資訊。今年 2/23-25 @ Forest Home，我們將聚焦福音與我們做為一名留學生的生活，深化對福音的體會和認識，重塑我們的觀念和視野，全面性地開展和建構我們的日常生活。1/31 前報名早鳥優惠，如需經濟補助，請與 Benjamin 牧師聯絡。 <http://www.gideon300.us/>
12. 上半年年度重頭戲 1.5G Joint Prayer & Worship night "Reconnect" 2/2 Fri 8-10pm @ 17252 Armstrong Ave, Irvine - Suite E & F, where Living Spring currently meets. We hope all small groups, fellowship, and everyone else can join us to enjoy God's presence and reconnect back to the flow of Holy Spirit. We also provide personal intercession service 為個人祝福代禱 (similar to PiHOP the WELL) during the time. Please visit: www.1-5gen.com/reconnect to sign up (deadline Tues 1/30). The intercession slots are limited, first come first served. For question, contact Sharon Hou: free_worshipper@hotmail.com

Fellowship & Small Group 團契與小組

1. MCF college fellowship meets @ 7:30pm this Friday, 華語 Jr High & High school meets Sunday 12:45 (meet @ the Lobby Entrance first)
2. Living Spring Young Professionals meets this Friday - small group night, pls contact your SG leader.

3. NYC (New young couple) group meets this Friday 7:45pm @ Rm 116 at church.
4. Families 24:15 - the English young prof & young couple group meets this Saturday 9:30am @ church.
5. Agape young couple group meets at church on Sunday 9:30am @ choir room.

Prayer Items & Caring / 代禱與關懷

若您想要有人為您禱告，您可以 email 告訴代禱團隊 If you have any prayer request, you may write your prayer request to: 1.5gprayer@gmail.com. (2/4/7)

我們也鼓勵會眾，聚會最後唱回應詩歌時到會堂右邊，我們有代禱團隊為您服事、祝福、醫治禱告。 If you would like to be prayed for today, meet our on-call intercessors @ the front right side of the chapel at the end of the service - for intercession, blessing, healing prayer, etc.

2018 Prayer Targets:

- 1) Recharge: rest and root in the Holy Spirit
- 2) Re-focus: a new perspective in Christ
- 3) Reach out: share God's work with others

Other Prayer Requests:

1. Please pray for the conflicts and disasters regions: homeless people during winter time, US president & internal tension, Europe & Middle East (Refuges crisis & the ISIS), any other region, or anyone who has been affected by the unfortunate events.
2. Peace & Joy in all the families, couples.
3. Please pray for Pastor Allen's wife Anita 胡劉玉蘭's recovery & Pastor KC's family for their joy & sorrow.

Today's Sermon Notes

Christian and then?
Ephesians 1:3-14